

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Storage Tanks	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D33-121331/A	Date 2013-03-21
Client Reference No. - N° de référence du client K3D33-121331	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier TOR-2-35308 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-6211	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-02-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-03	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification (n° 002) vise la question suivante :

A) Question et réponse

A) Question et réponse

Q1. La question porte sur le point 49 de la page 35 de la demande de soumissions K3D33-121331/A : Quelles sont les options disponibles si une entreprise n'offre pas ce robinet selon la configuration demandée?

On nous a indiqué que l'option « à gauche » est incompatible avec celle « à équerre ». Ces contraintes techniques nous empêchent donc de soumettre un prix pour cette configuration.

Par conséquent, nous souhaitons proposer les options suivantes :

- 1) SS-43GS4-A-LL (consiste en un robinet à équerre et à levier verrouillable, mais ne comporte aucune poignée en métal);
- 2) SS-43GS4-LH-SHD (comporte une poignée verrouillable, mais n'est pas offerte en configuration « à équerre »).

Accepteriez-vous plutôt l'une de ces deux options?

R1. Les options proposées modifieraient un dessin technique estampillé, ce qui implique une nouvelle estampille une fois le problème résolu. Elles ne devraient influencer que légèrement sur le prix de la soumission.

Veillez respecter autant que possible le dessin. Si la pièce actuelle est indisponible, veuillez établir le prix de la soumission selon le robinet SS-43GS4-A-LL.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES